

XXXVII. Hec dicit Dominus : Chaldei a Jerusalim recedentes ut pugnent contra Pharaonem, redibunt, capientque urbem, et succendent eam igni.

XXXVIII. Hec dicit Dominus : Quicunque manerit in civitate hac, morietur gladio, et famo, et pesto ; qui autem profugerit ad Chaldeos, vivet.

XXXIX. Nabuchodonosor capit Jerusalem, Sacerdiam excusat, filios ejus et nobiles occidit, Jeremiah liberat.

XL. Ad Abdemelech : Liberabo te, et erit tibi anima tua in salutem, quia in me habuisti fiduciam.

XL. Nabuzardan ait Jeremias : Si placet tibi ut venias mecum in Babylonem, ponam oculos meos super te; sin autem, habita apud Godoliam, quem preposuit rex Babylonis civitatum Iuda.

XLI. Ismael occidit Godoliam, et populum capit : insequitur eum Johanan, et populum liberat, cum quo metuens Chaldeos, fugere cogitat in Egyptum.

XLII. Johanan et principes consulunt Jeremiam : quibus ille : Manete in Iudea, et obediens Chaldeos : omnes enim qui ingredientur in Egyptum, morientur gladio, fame et peste.

XLIII. Contemnum illi et fugiunt, secumque Jeremiam pertrahunt in Egyptum. Jeremias in Taphnia prophetat : Veniet Nabuchodonosor, et percutiet terram, delubra et deos Egypti.

XLIV. Quare, o Judei, provocatis Deum sacrificando diis alienis in terra Egypti?

Ece ego tradam Pharaonem Ephree in manu querentium animam illius.

XLV. Iste dicit Dominus ad Baruch : Dixisti, ve misero mihi, quoniam addidit Dominus dolorem dolori meo.

Ece quos edificavi, ego destruo : et tu quæris tibi grandia? dabo tibi animam tuam in salutem.

XLVI. Hec dicit Dominus adversus exercitum Pharaonis Necho : Preparate scutum, state in galeis, polite lanceas, induite vos loricas.

Vitula elegans atque formosa Egyptus : stimulator ab aquiloni veniet ei. Post haec habitabit sicut in diebus pristinis.

XLVII. Hec dicit Dominus contra Palestinos : Venit calvitium super Gazam, coniunctus Ascalon. Q[uod] magno Domini, usquequo non quiesces? Quo-

modo quiesceret, cum Dominus precepit ei, ibi que condixerit illi?

XLVIII. Ad Moab : Fugite, salvate animas vestras, et eritis quasi myricae in deserto.

Date florēt Moab, quia florēt ergo dicitur : maledictus, qui prohibet gladium summum a sanguine.

XLIX. Ad filios Ammon : Ulula, Hesbon, quoniam vastata est Hæ : Melchom capiatur, sacerdotes ejus et principes ejus simul.

Parvulum dedi te, o Edom, in gentibus, contemptibilem inter homines.

Quomodo dereliquerunt civitatem laudabilem, urbem latitiae?

Succendam ignem in muro Damasci, et devorabit mortis Benadad.

L. Capta est Babylon, confusus est Bel, vixit est Merodach.

Gladius ad Chaldeos, ait Dominus, et ad habitores Babylonis, gladius ad divinos ejus, gladius ad fortis illius, gladius ad equos ejus, et ad omnem vulgus ejus.

LI. Fugite de medio Babylonis, et salvet unquam animam suam : quoniam tempus ultionis est a Domino : vici sicut dux ipse retribuet ei.

Calix aureus Babylon in manu Domini, inebrians omnem terram : de vino ejus biberunt gentes, et ideo committunt sunt.

Ecco ego ad te, mons pestifer, qui corrumpis universam terram : evolam te de petris, et dabo te in montem combustionis.

Sanctificate contra Babylonem gentes, reges Mediae, duces ejus, cunctaque terram potestas eius.

Inebriabo Chaldeos, ut sopiantur, et dormiant somnum semperium.

Deducam eos quasi agnos ad victimam, et quasi aristes cum hædis.

Laudabunt super Babylonem coeli et terra, et omnia que in eis sunt : quia ab aquiloni venient ei predones.

Qui fugiatis gladium, venite : recordamini procul Domini, et Jerusalem ascendet super cor vestrum.

Dic Sarai : Cum veneris in Babylonem, leg omnia verba libri hujus, librumque proiectionis medium Euphraten, et dices : Sic submers Babylon, et non consurgent a facie afflictioni

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto : erat in principio, et nunc, et semper, et in seculorum. Amen.

## COMMENTARIUS

# IN THRENOS

SIVE

## LAMENTATIONES JEREMIÆ.

### PRÆFATIO.

I. Maxime pathetica et affectuosa totius Scripturae sunt pars. Jeremias enim ut (testis id) Proclus, libro I, epist. 298, omnium Prophetarum fuit calamitosissimus, ita pariter quam maxime Threnodus hic ubique cunctos ad dolorum, luctum et ploratum excitat. Jeremias, in quam, vel potius Spiritus Sanctus per Jeremiam, in hisce Threnis videtur omnia sua lamenta conglobasse, atque compassioni, planctu et lacrymis habendas omnes laxasse. Idque merito, quippe qui videbat omnes suas prophetias, minas, monita et observationes in irruere occidisse, deplorata omnibus, urbem Jerusalem quam tantopere salvare cupiebat, Judæam, rempublicam, et regnum genitus, templo illud Salomonis orbis miraculum, populum Dei, adeoque Synagogam totam, Deipage Ecclesiam vastatam, eversam et incensam a Chaldeis. Juste ergo inconsolabiliter lamentatur, et suspirat genitibus inenarrabilibus, ut suo exemplo suis cives genere doceat, et ponitiam agere, ut a Deo veniam, atque gentis, urbis et reipublicae restituitionem impetraret : uti de facto impetrarunt, quando 70 captivitas anno a Cyre in patriam remissa sunt, urbs et templum restituta, res publica et Ecclesia restaurata fuerunt.

Ostenditur juxta Jerusalem, et in ejus chorographia depingitur ad meridiem urbis, non longe ab Haceldama, tœvea Jeremie, in qua ipse aspiciens Jerusalem a Chaldeis vastatam, dolens et flens hocce Threnos dictavit, ubi Helena imperatrix sacrificia construxit opera, sit ex Nicophoro Adrichomio in *Descript. Jerusalem*, num. 224.

Dat ergo Jeremias hic nobis typum, exemplum at carmen, quod in urbium, regnum, reipublica et Ecclesiæ eversione, quod in publica calamitate et clade, quales plurimas hisce annis in Belgio vidimus et videmus, totidem veribus usurpamus, ut intimo compassionis affectu has strages tum corporum, tum magis animalium, sanguineis

lacrymis apud Deum deploremus. Quocirca merito Paschasius consit hoc triste Jeremias carmen vocari posse Threnos threnorum, vel Lamentationes threnorum; sicut hec Salomonis Epithalamium vocatur Canticum cantorum : ut enim eo nihil letus, ita hoc nihil tristius in Scriptura aut apud profanos repertiri potest, ut cum eo compareta tragica Seneca, et similium, umbra esse videantur, et iudi postularum arte rhetorice conscripti et confici. Hie enim non ars loquitur et gemit, sed ipse Spiritus divinus, qui totum Jeremiam occupaverat, ut gentis sua populique Dei excidium plangat genitibus inenarrabilibus.

Rursum mystice Jerusalem hæc ita vastata communiquerit accepit horum respubliæ et societas, sive genus humanum in Adamo diabolæ fraude eversum, atque de primæva felicitate, paradiso et originali innocentia dejectum. Proprio vero ac peculiariter Jerusalem hæc est anima, que peccato mortali consentiens, statu justitiae et regno Dei privata, dæmonis regnum, jugum et tyramideum subiit, et clades longæ majoræ, quam Jerusalem olim, vel quodvis regnum aut respublæ eversa, experiri et perpetui cogitur, ut merito pominens Threnos hocce usurpet, ac inter alia dicat illud cap. m. 12 : « Tenet arcum suum, et posuit me quasi signum ad sagittam. Misit in reibus meis filias pharætre sue ; » et vers. 15 : « Replevit me amaritudinibus, inebriavit me absinthio. » Exempla et lamenta penitentium stupenda vide apud Climachum, gradu 5 *De Penitentia*; et Item in Vita S. Marie Magdalene, S. Marie Egyptiacæ, et S. Pelagie penitentis. Audiet S. Hieronymum de seipso epist. ad Florentinum : « Ego cinis, et vilissima pars lut, et jam favilla : ego cunctis peccatorum sorribus inquinatus, diebus ac noctibus opprimerem, cum tremore reddere novissimum quadratiem. Sed tamen quia Dominus solvit compeditos, et super humilem et trementem verba sua requie-

cit; forsitan et mihi in sepulcro scelerum jacenti dicat: *Hieronymus, veni foras.*

Rursum symbolico in hisce Threnos Christi pietatis affectus, ac dolorum ardentiam ita se graphicè hic exprimit ac depingit Jeremias, ut Christum hic in orce gementem, loquentem, lamentantem audire tibi videaris. Quare Ecclesia mater nostra hos Threnos sanctissimum anni tempore, hebdomada nimis majori, ipsoque die Veneris sancto usurpat, et publice ac lamentabiliter decitat, ut Christum patientem representet, omnesque ad compassionem moveat, atque ad penitentiam peccatorum, dolorem, seriam confessionem, vobisque emendationem efficacissime exicit et impellat. Quia de causa et ipsas alphabeticas litteras *aleph, beth, ghimel* lugubri vocem decantat: quod licet taxet hic Petrus a Figuerio, eo quod haec littera non exprimuntur in Hebreo; tamen recte ab Ecclesiæ inductum est, ut quasi alphabetum carmen esse alphabeticum, et quasi alphabetum ponitatis a penitentibus usurpandum esse. Atque hinc littera sequitur Threnorum usus fructus, scilicet quod Iherim non tantum serviant proprie cujusque meditationem, qua se quisque ad compositionem, compassionem et orationem excitat; sed consequenter vel maxime serviant concionem, ut concionator horum meditatione communis et compunctus, dolore et amore accessus hisdem populum et peccatorum ad threnos, ad luctum et lacrymas conicit. Sane ad hoc nulla aptior vox, nulla potentior sententia, nulla efficacior oratio quam Threnorum. Atque hius unus est scopus et solus ad quem collimatur debet concionator, scilicet non ut aures filillet, non ut sublimia deceat, non ut eloquentia plausum cieat, audiaturque: Quam bene hic dicit, quam pulchre discutit! sed ut auditores ad peccatorum detestacionem, ad vita novae propositionem, ad planctum et suspiria impellat.

Fulcite non minus quam vere Noster P. Ramirez, celebris quedam in Hispania concionator, hoc indicium dabit bone vel male concionis. Vis, inquit, scire an concio bona, an concionator bonus fuerit? finita concione, insipie populum domum redirent: si videtur eum exprorecta fronte dileximus ad invicem colloquentem, committantem, applaudentem: O quam bene dixisti! jam patet quantum meritum et pretium sis apud Deum, qui te ad tam subtilem efformavit.

Hoc secundo P. Ignatius Martinez e Societate nostra, vir magne doctrinae, et majoris sanctitatis, Paduanus veniens, linguaquam eamdem visitans et exosculans, ita immutatus est, ut spiritum et linguam sancte induisse videretur. Rediens enim in Lusitaniam, deposito veteri rhetorum more, copit concionator apostolico, tanto spiritu et fructu, ut totum Lusitanum commoverit, que etiamnam eius, quasi Apostolicæ viri, memoriam veneratur et celebrat. Da nobis, Domine, multos Vincentios, Antonios, Bernardinos: da Paulos, da Apostoli eos praecones.

Illi, inquit S. Bernardus, serm. 50 in *Contine-* doctoris ibenter vocem audio, qui non sibi plansum, sed mihi planetum moveat. Vere furem exhibes, si gemere doceas. Et si persuadere vis, gemendo id magis quam declamando studeas oportebit.

Talis fuit S. Vincentius Fererius, qui spiritu Apostolico concionabundus obiit Hispaniam, Iacobianam, Britanniam, Flandriam, Angliam, Scotiam, Iberianam, nec tantum urbes majores, sed ubique villas et pagos Christi exemplo circumvicius ac predicauit: «Penitentiam agite: appropinquavit enim regnum celorum.» Quocirca quocumque is pedem intulisset, mox sequentem generales priorum delictorum pontificem, communis reformatio: cessabant blasphemiae, perjuria, aliae, quin et ludi, tantaque erat omnium contitio, religio, modestia, ut prisca Apostolorum vetus realisse videbatur. Dicitur convertisse Iudeorum virginis quinque, Saracenorum octo, Christianorum perdite vite supra centum milia. Incedebat stipatus quadraginta assecularum et auditorum milibus, ac mox a concione diverberantum se immunera erat multitudine.

Talis fuit S. Antonius de Padua Juvenis 36 annorum: mortuus est enim anno octavis 36, qui ex longa oratione et meditatione promes condescenderet, non ut homo, sed ut Angelus. In Quadragesima concionans, ita Patavinos cives commovit ad planetum et penitentiam, ut tornatum per plateas publice se cedentes incederent, inclinantes: Misericordia, misericordia. Atque inde capili publicis discipline in hebdomada sancta usus. Verba ejus erant ardentina, et quasi sagitte igniterferent corda audiendum, quia mandabant ex corde urgente. Inde audiabantur singultus, lacryme, tensiones pectorum; sequebantur peccatorum insignis conversiones, morum et vita mutations, heresum abjuraciones (full enim ipse malleus hereticorum), usuraram restituções, etc. Hinc lingua ipsius incorrupta mirabiliter manet, quam 32 annis post ejus obitum S. Bonaventura Generalis Ordinis Franciscanorum in manus accipiens, exosculans et illacrymans: «O lingua, inquit, benedicta, qua semper laudasti Deum, et alios laudare docuisti! jam patet quantum meritum et pretium sis apud Deum, qui te ad tam subtilem efformavit.»

Hoc secundo P. Ignatius Martinez e Societate nostra, vir magne doctrinae, et majoris sanctitatis, Paduanus veniens, linguaquam eamdem visitans et exosculans, ita immutatus est, ut spiritum et linguam sancte induisse videretur. Rediens enim in Lusitaniam, deposito veteri rhetorum more, copit concionator apostolico, tanto spiritu et fructu, ut totum Lusitanum commoverit, que etiamnam eius, quasi Apostolicæ viri, memoriam veneratur et celebrat. Da nobis, Domine, multos Vincentios, Antonios, Bernardinos: da Paulos, da Apostoli eos praecones.

De S. Joanne Baptista, praecone primo penitentiae et Chiesa, ait Christus Joan. v: «Ille erat lucerna ardens, et lucens.» Est enim, inquit S. Bernardus, serm. *De Nativ. S. Joannis*, «tantum lucere vanum, tantum ardere parvum: ardore et lucere perfectum. Audi quid dicit Scriptura, Eccl. xxvi: Sapientis permanet ut sol, stolidus autem ut luna mutatur. Quia enim splendet luna sine fervore, modo plena, modo exigua, modo nulla videatur. Mutatum siquidem lumen nunquam in eodem permanet statu, sed crescit, deficit, extenuatur, annihiliatur, et penitus non comparet. Sic qui conscientias suas in alienis labi posuerunt, modo magni, modo parvi sunt, modo nulli, secundum quod adulantium linguis vel vituperare plauerit, vel laudare. At vero solis splendor igneus est, et cum fervet acrius, etiam oculis lucidior exhibetur. Sic sapientis ardor interitus foris luet; et si non ei datur utrumque, curat semper ardore ma-

gis. Igne veni mittare in terram, et quid volo nisi ut ascendatur?» Et inferius: «Ille erat lucerna ardens et lucens. Non ait, lucens et ardens, quia Joannis ex fervore splendor, non fervor prodidit ex splendore. Sunt enim qui non eo lucent, quia fervent; sed magis fervent ut luceant. At iste plane non fervent charitatis spiritu, sed studio vanitatis. Nullus nosse quemadmodum arsit Joannes et lux? Ego utrumque in eo triplicem posse arbitror inveniri, et ardorem sollicit et splendorem. Ardens enim erat in seculo vehementi austerritate conversationis: erga Christum intimo quodam et pleno fervore devotionis: erga peccantes proximos constantia libere increpationis. Luxit nihilominus (ut paucis dixerim) exemplo, dicens, verbo: «opere scipsum, Christum indice, nosmetipso nobis sermone declarans.»

Vere Cicero, lib. II *De Oratore*: «Ardeat, inquit, orator, si judicem velit incendere.»

## ARGUMENTUM.

Hic liber hebraice vocatur *תְּרֵנוֹן echah*, id est quonodo; quia ab hac voce incepit. Hebrei in Commentariis vocant eum *תְּרֵנוֹן kinot*, Septuaginta *terenos*, id est *lamentations vel festus*. Threni ex Hebreo in Latinum conversi sunt a S. Hieronymo, in Greco a Symmacho et Septuaginta. Nam jam alii Aquile et Theodosius versio in Threnis desiderata fuit. Titulus hunc illius est in Hebreo, sed in Greco et Latinis Biblia, ac in textu Arabicо Alexandrinо, in Antiocheno enim desideratur (a Septuaginta, ut videtur, additus; unde non est canonica Scriptura: probatur tamen est ab Ecclesia, quia eundem titulum Biblio Latinis, etiam Romanis praefigit); hic est: «Et factum est, postquam in captivitate redactus est Israel, et Jerusalem desertus est, sedit Jeremias propheta deus, et planxit lamentatione hoc in Jerusalem, et amaro animo suspirans, et ejusmodi dixit.» Unde clare liquet autem Threnorum esse Jeremiam, idque positus a Jeremias, non ante exicidium Hierosolymitum.

*Thren. i, 5-12.* Præterea addit Rosenmüller, titulus qui in Jeremias vaticinis certiorum stylis characteres, in Threnis repertur. Quia in argumento illustrando, inquit, prius per alias diligenter versus est Parcan, I, 1, § 6, 7, § 8, pag. 17 et seqq., ut quis a viro dociscimus uberior possumus exposta hic in compendiis redacts, exhibere visum est. Primo enim, illa sive sententiarum, sive verborum restituta, quam in sermonibus Jeremias prophetice usque propriam observamus, que in Threnis certior. Neque enim tantum redempti in uno cibinde eodemque extremo coelem imagines, quia et eadem formule, sed in universo quoque stylis est diffinis, etiam cum variaitate quatenus ex affectione variante orientata: scilicet in Threnis eundem Jeremias, ut in sermonibus prophetis non isdem semper movebatur effectibus, atque adeo maiores fererent animi impetu, eo minus diffuso utrebatur. Unde factum est, ut verbi gratia, caput primum et secundum, licet eundem per severum stylum characterem, hoc tamen habeant discrepantem, ut prius, sermonibus passim effectibus cōpositum plus habet redundantem, quam posterius, quippe maximum partem forviores effectus spinans. Alius stylus Jeremias character positus est, in incuria quafam ac negligencia, quonadmodum enim ab eo, qui diffusus est, utrūcunq[ue] accurrit omnium rerum ordinem, dispositionis articulacionem, justam partium proportionem, vir expectes; ita nec Jeremias magnam habet concordemvis laudem, quippe qui sapientis protulit sermonem, atque ordine, quo prius ipsi in mente veirent. Quis tamen accusatione non ex pertinet, ut censeri debet omnia tamere miscellare. Singularis enim est, et ab altero lectore non difficulter observandus cogitationum sententiarumque nescio, ut si carminum argumenta perspicias, et consideres quinam animalia motus ex verum istarum contenti, apud ipsum ensicerentur, mox agnoscos, quinquid primo ita dūt male junctum videri possit, tamem de vatis mente justo quicunque ac naturali ordine fuisse conexum: ejus generis exempla passim occurrent, tunc in carminibus ejus longioribus, tum in Threnis quoque,

(1) A Jeremias sive scriptis est Threnos idem Tere argumentis prestat, ac eum prophetarum quo suo nomine inscribuntur esse antecitem. Sicut et primus, ex constanti veterum Jacoborum sententia (quod non solum ex illis quoque graecis Alexandrinae versioni sunt præmissa, et ab Eusebio juxta Bechtinae concepta; verum ex Josepho, et eo quem origines dedit catalogo librorum, quos sacros Hebrewi habent, cognoscuntur) nec non ex unanimi Ecclesiæ traditione.

Secundo, hunc unanimum judicato et christiana Ecclesiæ consensum confirmant manifesta stylus Threnorum cum Jeremias vaticinis similitudo. Similes in vaticinorum libro et Threnis querela et plancus, velut *Jerem. vii, 25* (ad ix, 1), *28*; *xiii, 17*, *xiv, 17*, coll. cum *Thren. i, 10*; *ii, 11*; *28*; *xv, 17*, coll. cum *Thren. iii, 40* seqq., atque *Jerem. x, 19*; *xlv, 3*, coll. cum

Iymas, ut aliqui censuerunt, sed post illud: id enim clare dicit titulus (!).

Queres, an titulus hic sit Scriptura canonica, et eisdem auctoritatis cuius sunt Threni? Negant S. Bonaventura, Lyranus, Sanchez, a Castro, Francisco Lucas in *Notis Biblior.*, censentque ab interprete quopiam illum Threni adjectum esse, ad hoc, ut Threnis argumentum praefigeret, quo simul eosdem apte et consequenter cum ultimo capite Jeremie, que fusa narrata est vastatio Hierosolyme, brevi ejusdem compendio copularet. Rationes sunt duas: prior, quod hic titulus in pluribus codicibus desideratur, ut testatur Lyranus et Lucas; posterior, quod non extest in Hebreo, sed in versione Septuaginta, unde ab illis videtur additus; illi autem interpres duxerat fure, non Scriptores canonici. Idem dicendum est de epigraphe, sive titulo, qui praefigit capituli sexto, et de titulo preffixo Ecclesiastico, utibidem censet Jansenius.

Contrarium opinatur P. Gresserus, tom. I *Defens: Bellarm.* lib. I, xiv, cuius ratio est primo, quod in Bibliis Romanis iussu Clementis VIII, editis in Praefatione, utique ex mente et voluntate Pontificis, dicatur in hac editione Bibliorum nihil non canonicum continere; eaque de causa se rejecisse rationem Manassis, et librum III ad IV Esdræ, eo quod non sint canonici. In illis autem Bibliis hic

in quibus neque dispositionis artificium laudari, nec tam ornis negliguntur, aut plane turbatus dici potest.

*Tertio* Jeremiam esse Threnorum auctorem probatur auctio impossibilitatem sententias contraria. Evidem juxta Consenconem quinque quos hoc libro legimus Threnos non a solo Jeremia, verum et ab aliis quibusdam variis scriptis esse in *Proem. ad Thren.*, a se vernacula reditus (in Bengelli *Archiv. für die Theologie*, vol. 1, pag. 162) argueret videtur diversitas, que in hisce elegiis observatur, et rationes exterioris, et stili aequi dictiones. Haud enim, inquit, intelligitur, cur si haec carmina unius poeta essent, in quatuor prioribus compounendis aerostichidis, sive alphabetici versuum ordinis, articuli usit, in quanto non item. Sed ut hunc notat Rosenmüller qui mirum videri potest, poetam una carmina vario metro et diversa structura componeisse? Aut quis unquam expectaverit in omnibus ejusdem poetarum carminibus unam semper eamdemque dictiōnem servari? Cf. Bertholdi *Einführung in die Schriften d. A. u. N. T.* part. V, pag. 232 et seq.

(1) Pareau, I, 4, pag. 50, singula haec carmina non post eversam demum rempublicam composta censem; sed si temporis ratio habeatur, ex ordine collaudato, ut primo loco ponatur cap. 1, post instauratam Hierosolymas obstitutionem (*Jerem. xxxvii, 5-10, 19*) conscripsit; deinde cap. III, quod spectet ipsum Jeremiam, et foeva censosa extractionem (*Jerem. xxviii, 1-8*); tum cap. IV, illud tempus respicens, quo Chaldaei urbem pertrumperent, regemque ex ea fugientem caperent (*Jerem. xxxii, 1-5; IV Reg. XXV, 1-5*); posthac deumum cap. II, quo horrenda urbis templa ac civium in ipsa vastatione representarentur conditio; denique ultimo loco cap. V, quo Judeorum in patria superstitione querela contineantur. Ordinem paulo diversum, quo haec carmina poni possunt, proposuit J. M. Hartmann in *Proemio ad Threnos a se vernacula redditi* (Rosenmüller.)

titulus Threnorum, neque ac titulus Ecclesiastici inseruntur, vel potius praefiguntur textui Scriptura canonica: ergo uterque est canonica Scriptura. Secundo, quia titulos et prefationes S. Hieronymi ab hac editione rejecerunt Romani, eo quod non sint canonicas: cum ergo haec duas ponant, censent eas esse canonicas. Tertia, quia Septuaginta (ut patet in editione Regia et Romana) titulum hunc non praefigunt Threnis, sed ponunt in ipso coram textu, et ab eo illos inchoant, eumque faciunt initium cap. I.

Prior sententia, uti communior, ita verior videatur. Hie enim titulus non est auctoris canonio, pulga Jeremie, sed Interpretum, puta Septuaginta, unde non existat in Hebreo, nec in Syro, nec in Arabic, nec in Chaldeo: quod signum est ejus auctorem non esse Baruch. Hic enim scripsisset hebraice, uti scripsit Threnos ipsos, dictante Jerome.

Rursum, in multis Bibliis hic titulus deest, et a multis interpretibus preferitur, puta a Theodoreto, Eusebio, Olympiodoro, S. Hieronymo, Paschasio, Rabano, Rupertio et aliis. Hic enim hujus tituli mentionem nullam faciunt in suis Commentariis.

Ad *primum* alterius sententie, respondeo:

*Primo*, illa verba prefationis Bibliorum Clementis VIII: «In hac editione nihil non canonicum, nihil adiutorium, nihil extrahibile apponere visum est; non esse Pontificis, sed auctoris prefationis, qui fuit unus et Doctoribus, qui huius Bibliorum emendationi et editioni jussu Pontificis praefuerunt, que facta est, ut ipse ait, «annente» tantum Pontifice, non vero decernente et definitio singula. Itaque cum ait, *Nihil non canonicum*, intellige, non ex Pontificis decreto, sed ex illorum qui editioni praefuerunt, opinione et sententia.

*Secundo*, «nihil, » id est nullum librum, librive partem non canonicanum, «apponere visum est, » quales in aliis Bibliis apposita visuntur, uti sunt oratio Manassis, liber III et IV Esdræ: que proinde in hac editione Romana rejecta sunt, ut ipse auctor prefationis mox explicando subjungit. Per hanc ergo, non intelligit titulus liberum, sed ipsos libros ipsumque Scriptura textum: quare etiamiam addantur hinc editioni librum tituli, capita, capituli numeri, versus, etc., vere tamen dicuntur, nihil non canonicum illi adjuctum esse. Ita P. Serarius, *Prolegom. in Biblia* cap. xx et precedent. Idemque mihi assurerunt Rome viri docti, atque imprimis illustrissimus Cardinalis Bellarmus, prefationis illius auctor, qui et lib. I *De Verbo Dei*, cap. xx: «Apocrypha quoque esse, inquit, videatur prefationcula, quia praefigit Threnis Jeremias: nam nec est in Hebreis codicibus, nec in omnibus Latinis, et ab expositoribus non attingitur. » Denique, si quis accurate verba prefationis illius jam citata expendat, et cum illis quae sequuntur conferat, videbit per se non can-

nicum, non titulos, sed libros, librorumque partes non canonicas duntaxat excludi: per adscriptum vero excludi marginales concordantias, notas et varias lectiones, que Bibliis Plantinianis aliquis adscripta leguntur: per extraneum denique, prefationes et argumenta librorum, que ex S. Hieronymo in aliis Bibliis illi prefixa visuntur. Sic enim

auctor haec verba partilo explicare videtur, dum tenuas hascerum classes ab hisce Pontificis Bibliis, in sequentibus ordine jam dicta ablegat. Unde sequitur duntaxat hanc prefationem, sive titulum Threnorum non esse extraneum, sed intraneum; quia scilicet intra contextum Bibliorum ab immemorabili tempore depositus est, non tanquam Scriptura canonica, sed tanquam titulus libri et Scriptura canonica, illi pro argumento a prisco aliquo scriba, vel a Septuaginta adiectus et praefixus: sicut Evangelio S. Matthei, non a S. Mattheo, sed aliquo alio, adiectus est hic titulus quasi intraneus, «Evangelium secundum Mattheum. » Nam ab eodem aliis Evangelii similis est additus, ad ea in vicente discernendum, nimur hic: «Evangelium secundum Marcum, secundum Lucam, secundum Joannem. » De quo vide Maldonatum, *Prefat. in S. Mattheum. Sic Thren.* v, aditum est ab aliquo hunc titulus, *Oratio Jerem.* hoc enim est in Hebreo.

Ad *secundum*, illa dixi Doctores hosce exclusisse prefationes S. Hieronymi, non ea de causa quod non sint canonice, sed quod sint recentes et extraneae, non priscas et intraneas, quales sunt haec Septuaginta, quae tot secularum usi Scriptura intercedit cum ea coaduisse, ideoque ei quasi intraneas videantur.

Ad *tertium* respondeo, in nonnullis Graecis codicibus, uti Complutensis, titulum hunc non imponi, sed preponi capiti primo: in Latinis vero Bibliis, etiam hisce ipsius Romanis, clarum est preponi, estodo enim charactere quo textus impressus sit; cum in Plantinianis aliquis diverso equo minutiore charactere censu visatur. Denique in Bibliis Graecis, Regis et Romanis *aleph*, et versiculus primus Iudeorum non huic titulo, sed statim post eum ad initium textus in margina annotatur: quo significatur ab eo incipere Threnos, non a titulo. Et ita Ecclesia in hebdomada sancta, Threnos orditur ab *aleph* a et textu, non ab hoc titulo.

De arguento Threnorum dissidentem interpres. *Primo*, Hebreus, Chaldeus, Rabanus, Maldonatus, et S. Hieronymus in *Zachar.* cap. xii, putant Jeremiam hic plangere cladem et mortem Josiae regis Iuda, cum ipse casus est a Pharaone Nechao; quod enim tunc Josiam plamxerit Jeremias, patet ex *Paralip.* xxxv, 25. Verum hie alias fuit planctus, aliquid threni, qui intercederunt. Nam hisce nostris Threnis plangit Jeremias vastatem et desolationem Hierosolymæ, ut patet ex titulo jam allato, tum ex ipsis Threnorum sententiis: tempore autem Josiae Jerusalem non fuit vastata, nec capta: ergo hi Threni non sunt de clade Josiae (!).

*Secundo*, Eusebius putat Jeremiam hic in primo suo alphabeto plangere captivitatem Joachin vel Jechoniam. Verum huic sententiæ obstat idem quod priori: sub Joachin enim non fuit vastata civitas, sed sub Sedece.

Dico ergo, argumentum Threnorum est: Plantiget hic Jeremias urbis et templi exsidium, et eversionem factam a Chaldeis, atque regis Sedece tenuis populi captivitatem. Huic enim apte omnes Threnorum sententiæ convenient, eamque vel presupponunt vel significant. Unde palet Jeremiam scripsisse hos Threnos anno undecimo Sedece, qui fuit 19 Nabuchodonosoris: illo enim anno ipse cepit et vastavit Hierosolymam. Ita Origenes, Theodoreus, Olympiodorus, Procopius. Ubi adverte: exsidiu Hierosolymæ per Nabuchodonosorem et Chaldeos fuit typus exsidiu Hierosolymæ per Titum et Romanos; immo quod inchoatum est per Nabuchodonosorem, hoc perfectum et consummatum est per Titum: itaque hi Threni consummate accipi possunt de exsidiu Iudeorum per Romanos, ut patet cap. IV, 10 et 20. Ita S. Hieronymus, Theodoreus et alii.

(1) Fuerit quidem qui Threnos easdem esse nomen existimat, quibus Jeremiam Josie regi parentasse, II *Paralip.* xxxv, 25, relatum legitimus, quecumque idem inter nomen litteris consignatas servata tunc dicuntur. Ita Josephus, *Antiq.* lib. X, cap. v, § 1, postquam Josia mortem narrasset, hec addit: *Ιεζους οντος πρεσβυτην ανδραν ανθρακαν μικρον βρυγμαν δι και περι την θεογονιαν* (Hieronymus in *Comment. ad Zachar.* xi, 11: *Super quo (Josia) Lamentationes scripti Jeremias, quae leguntur in Ecclesia, et scripsisse eum, Paralipomenon testatur liber. » Quorum duorum virorum sententia plures ex Christianis interpres, nostra etiam est J. D. Michaelis in not. 97, ad *Louthili de sacra Hebreo. Poem. Prefect.* xxi; et J. Dathins in Nota Threnis a se latine translati et primo editi anno 1779, amplexem sunt. Utique tamen postea sententiam suam mutavit, Michaelis quidem in *der neuen Oriental. u. egypt. Biblioth.* part. I, pag. 106; Dathins vero cum librum suum post sex annos curis secundis demo in lucem emisi, priorem suam sententiam pluribus argumentis ipse refutavit, conclusisque suam de hac re disputacionis hisce: «Aliud accedit argumentum, adeo evidens, ut ipse indigner me ejus vel oblitum, vel negligenter fuisse. Si haec carmina in memoriam optimi regis Josiae, composita sunt, cum virtutes ejus «natus in Deum, merita in rempublicam non celebravimus. » Non nulla mortis tristissima mentio injicitur. Si quoque concedatur, posse locum cap. IV, 20, de rege Josia explicari, tamen hic unus locus non sufficit ad hunc regem tantis meritis insigneum, tam acerbe ab omnibus deploratum, tamquam objectum primariorum horum carminum constitutendum. Quia omnia lugent urbem vastatam, templum destrutum (v. 6 seqq.), omnem rem publicam sine spe restitutions sublatam. » Sed locus ille IV, 20, ne quidem cum aliqua veri specie de Josia explicari potest. Est enim in talis vita nostra, *Josua nuncius, cap. 10 est in eorum forensi*. Quod minime Josia convenerit, qui non captus, sed occisus est, II Reg. xxi, 29. Plura via in Eichornii *Einführung in das A. T.* part. III, pag. 625. edit. tert. cf. Pareau, I, 1, pag. 41. (Rosenmüller.)*

## PROLEGOMENA IN THRENOS JEREMIAE.

**Nota primo :** Threni ex ingenti doloris et compassionis affectu a Jeremias scripti sunt; unde pleni sunt effectuum: id estque sententia saepe non coherent. Sicut enim qui vehementer dolet et affligitur, sine ordine jam clamat, jam luget, jam indignatur, jam obsecrat, et in omni pathos se versat: ita Jeremias hic sidem affectibus et dolori suo, sine ordine aut ordinato disensu indulget, atque sententia quasi tumultuarie congerit, prout eas dolor effundit. (1).

**Nota secundo :** Artificium hic majus est: quam in ceteris prophetis; carmine enim scribit, non certis quidem numeris temporum ac pedum, ut Latinis et Graecis solent, sed ut Hebreis, certo fere numero syllabarum; et initio carminis litteras hebraicas ordine alphabeti pertinxens, quod idem facit David *Psalm. cxviii.* *Primus* enim versus incipit ab aleph, *secundus* a beth, *tertius* a ghimmel, et ita consequenter. Quare acrostichi sunt hi versus. Atque ut hoc ipsum in Greca et Latina versione significetur, hac de causa haec litterae, aleph, beth, ghimmel, etc., singulis versibus integra ad marginem adscribuntur, quod non fit in textu Hebreo; quia ibi singuli versus a singulis litteris, id est a dictiōnibus, que a singulis litteris incipiunt, suo ordine inchoantur. Porro utitur Jeremias litteris hisce alphabeti, ut per eas quasi elementa, inquit Rupertus, tamquam pueri, ad scientiam Dei adipiscandam, et ad cordis compunctionem, vitaque emendationem nos æque ac Judaei inducamur. Simili modo et ratione docet ex Hebreis Origenes, tot esse libros veteris Testamēti quot sunt litteres hebreorum, scilicet 22. Quia, inquit, sicut littere sunt elementa ad omnem sapientiam, ita libri illi initia sunt ad omnem Dei cognitionem.

Porro a Graecis tale carmen vocatur acrostichis, pressertim cum ex primis aliquot versuū continuo ordine sequentiam litteris, oratio aliqua connectit, testa Cicero, libro II *De Divinitate*, uti fit in quibusdam Emanianis et Sibyllinis. Quale est illud Sibyllinum, cuius prime littere reddunt

(1) « Qui itaque artificiosam totius argumenti dispositionem, aptam partium colocationem, remun jumentarum et sciem, et in his omnibus singularem aliquam elegantiam requiri, id postulat a te, quod erat ab eis proposito alienum..... Haec Iesum rebus harret plenumque et immorari dimitus, eadem novis vocibus, imaginibus, figuris variis et ampliatis; ita ut fiat potius rerum proprie similitudinem coacervatio quecumque et cumnum, quam plurimum q̄ diversarum subtilis aliqua connectio, atque per gradus ordinata facta delineta. Hec autem non ita accipi velim, quasi hic nulla omnia ordinatio haberetur, ac non plenius ab una vel re, vel imagine, vel persona, vel figura, in illam satis et elegans et facilis transitus fieret. Hoc tantum dico, eam esse naturam et consitum hujus poematis, cum sit sententiam distinctarum congeries, in quibus singulis funeralium numerarum formam imitetur, ut omne illud articulum ordinis et distributionis, quod in alia plerisque est, nec postulet, nec admittat. » (*Lowthius de Sacra Hebreorum seu Praelect. xxii.*)

hanc sententiam: *Iacobus Xpsor: Quesit uic: macte: Jesus Christus Del' filius salvator: quod recenset Eusebius, lib. IV De Vita Constantini*, cuius sententia initiales litterae rursum reddunt hanc vocem, id est pīcīs, quo nomine prouide Christus subdivide a Patribus appellatur.

Allud mysterium in hisce alphabeti litteris non latet, inquit Lyrinus et Vatibus, nisi litterarum hebraicarum etyma velis interpretari, ut facit S. Hieronymus, epist. 153 ad *Paulam Urbicam*. Alii famen, ut Rupertus, Hugo, S. Thomas, pianti hic aliiquid mysterii, quod nos lateat, confineri. Sanchez census has litteras additas esse quasi duas, que Hebrewi in memoriam revocarent, non tantum singulorum versum infinitum, sed et totam numerosam eorum compositionem; sicut in memoria artificiali, imagines phantasie objecte revocant in memoriam totum quod discordum dicendumque est. Verum has imagines quisque sibi congruas format et fingit, nec appareat quomodo hic singule littere totos versus representare possint singulis hominibus.

**Nota tertio :** Sunt hic quatuor alphabeta juxta quatuor capita. In *primo* alphabeto, cap. i, sub singulis litteris, terni dodecasylabis versus concluduntur. In *secondo* alphabeto, cap. ii, terni quoque versus sub una eademque littera continentur, quorum primus 16, reliqui duo 12 syllabarum sunt. In *tertio*, cap. iii, terni versus non solum sub una littera ponuntur, sed ab eadem etiam singuli inchoantur, quorum unus non servat ordine 12, alii 14 syllabarum esse solent. *Quarto*, cap. iv, sub una littera binos versus compleuntur. Hic ergo sunt dimidi, in ceteris triplete. Quocirca S. Hieronymus, epist. 153 ad *Paulam Urbicam*, ait eos quasi Sapphic metro esse conscriptos, hoc est trimetrum. Nam aliquo pedes et numeros Sapphici carminis non habent; atque numerus et mensura eorum jam ignoratur. Velut enim Hebraeorum poesis inferit.

Symbolice, quadrupliciter hoc alphabeto innuitur, quod Jeremias non fantonum Iudeorum, sed et quatuor plagarum orbis, id est totius mundi, peccata deploret, omnesque ad ea deplorandum invit. Unde et inferni patre dicuntur, et extendi ad stadiam 1600, *Apostol. xiv. 20.* Hie enim numerus a quadragenario est tetragonus. Nam quadrages quadraginta faciat 1600, ut significet patre infernum ad quatuor mundi plaga, ad excipendum impios undeque in eum ruentes. Ita Petrus Bongus lib. *De Numeris Mysteriis.*

**Nota quarto :** Finis scribendi Threnos fuit, ut Jeremias hoc carmine suum in patriam charitatem et commiserationem testaretur, atque ejus modulatione suum et civium suorum dolorem lenire, atque alias ad commiserationem flectere, omnesque ad penitentiam, reconciliationem cum Deo, ac peccatorum fugam incitaret. Quare S. Gregorius Nazianzenus, *orat. i pacificatoria:* « Quoties,

## PROLEGOMENA IN THRENOS JEREMIAE.

inquit, has lamentationes lego lego autem quies ea lectio presentis felicitatis sensum easligare voluerol, vox mihi inter legendum abrumptur, et lacrymæ obrutor, et velut sub respectu venit illa clade, et cum lugente luctum coniuncto. »

Hinc ergo et scopus Spiritus Sancti et Jeremias in Threnis conservandis fuit, *primo*, parentare Hierosolymæ jam vastate et quasi mortua. Celebrat enim hic funus et exequias ejus, utpote patriæ et matris sua amantisissime, eoque simul lenit dolorem suum et civium suorum. Ad hanc inventum est carmen funebre. *Secondo*, hoc carmen est quasi epitaphium, quod Hierosolymæ memoriam ad posteros transmitat. *Tertio*, id ipsum est stimulus ad penitentiam, ut Judei ad Deum congrex, veniam ac suum et Hierosolymæ restauratioem a Deo impetrant. *Quarto*, tropologio datur hic schema et forma sacri luctus et penitentie, de quo mox plura. S. Chrysostomus, homil. in *titulum Psalmi L.*: « Propheta, inquit, velut quidam pictores sunt virtutis ac militis, » qua contra peccata ad diabolum decurssante. Alii Prophetæ alias virtutes pingunt. Jeremias pictor est stum crucis, tum compunctionis. Hac enim excelluit, eamque lectori imprimit: ubique enim threnodus gemit et plangit: quia magna, inquit, velut mare est contritio tua, » *Jerusalem!* Porro compunctione maler est devotionis, omniumque virtutum. Si vis sentire devotionem, da te solitudini et compunctioni, et, ut ait Psaltes, in cubili et corde tuo compungere; nam, ut ait *Psalm. L.*: « Sacrificium deo spiritus contributulus, et contritum et humiliatum, Deus, non despicias. » Et auctor lib. *De Spiritu et anima*, tom. III, S. Augustinus, cap. XLIX: « Meditatio, sit pars scientiam, scientia compunctionem, compunctione devotionem, devotio perficit orationem. » Compunctione gemit *primo*, humiliatum: quis enim superbit, qui se infernum commersuisse considerat? *Secondo*, patientiam, ut omnes humilations, mortifications, morbos, adversitates, tribulations, persecutions fortiter, immo aracter suscipiat, Deoque gratias agat, et canat cum S. Theodoro in tormentis: « Benedicent Domum in omni tempore, semper laus ejus in ore meo. » Benedictus Iesus, qui leniter in hac vita mea peccata castigat, ne ea puniat aeternis gehennas incedunt. *Tertio*, amorem Dei, quis enim non summe diligit Deum, a quo se veniam læsa maiestatis divine gratis consequentur, inferno erunt, et cœli redditum confitetur? *Quarto*, amorem proximi: nam qui offendit Deum, jam hujus offense gravitatem et indignitatem agnoscent, salagat eum compensare conversione aliorum, qui Deum honorent et glorificant; uti S. Paulus suam Ecclesiam persecutionem sarcivit et compensavit omnium Gentium conversione, ac perpetius et heroicus laboribus et persecutionibus, quos pro ejus propagatione continuo et generose sus-

tinet. *Quinto*, compunctione mentem avocat a terra omniisque concupiscentia terrena, ac jungit Deo. Et enim qui vere compungitur, amarescit mundus, et nil sapit nisi Deus. Unde S. Bernardus tract. *De Modo bene vivendi*, cap. x: « Bona, ait, compunctione thesaurus est desiderabilis, et innarrabile gaudium in mente hominis. Anima quæ in corde habet compunctionem, proficit ad salutem: lacrymæ penitentium pro baptisme reputantur apud Deum. » Et paulo post: « Compunctione cordis, sanitas est anime. Compunctionis, illuminatio est anime: quia tunc anima illuminatur, quando ad lacrymas compungitur. Compunctione lacrymarum, remissio est peccatorum: quia tunc peccata dimittuntur, quando cum lacrymis ad memoriam reducuntur. Compunctione spiritum Sanctum reducit ad se: quia cum spiritu Sancto mens visitator, statim homo peccata sua plorat. »

Hic de causis illustris Sancti, qui aliquando peccatum mortale commiscerunt, tota vita se adixerunt compunctionem et penitentiam. Licit enim scirent Deum hoc peccatum sibi jam condonasse, tamen ex zelo amoris et honoris divini, ejus offensionis jugiter in se vindicare voluerunt. Profunde enim considerantes quanto sit illa maiestas, potentia, bonitas divina, quamque illa peccato ledatur et offendatur, noluerunt sibi parcere, sed jugiter peccatum hoc punire, ut Deo amore et honorem, quem peccato deseruerant, ponitendo restituissent. Audierat S. Magdalena a Christo: « Remittuntur ei peccata multa, quoniam dilexit multum; » et tamen per triginta annos usque ad mortem in Bauma sua penitentes, conculuis lacrymarum, gemitibus, penitentis, orationibus se ad dixit, omnibusque seculis exemplar penitentiae se esse constituit.

Sciabat Petrus qui Christum negaverat, Christum se resipexisse, et culpam hanc condonasse; et tamen singulis noctibus ad galli cantum, ut S. Clemens, procidens in genita lacrymis uberrimis illam dellevit, adeo ut oculi ejus ex assiduo plorato apparerent quasi sanguineraspersi, inquit Niephorus, lib. II, cap. XXXVI.

Audierat S. Paulus, post persecutionem vocatus a Christo: « Vas electionis est mihi iste; » et tamen passim inter penitentes se collocat: « Ego, inquit, sum minimus Apostolorum, qui non sum dignus vocari Apostolus, quoniam persecutus sum Ecclesiam Dei, » *I Cor. xv. 9.* Et: « Fidelis sermo, et omni acceptione dignus: quod Christus Jesus venit in hunc mundum peccatores saluos facere, quorum primus ego sum. Sed ideo misericordiam consecutus sum, ut in me primo ostenderet allam Christus Jesus omnem patientiam, ad informationem eorum, qui credidit sunt illi, in vitam aeternam, » *I Timoth. oep. 1, 15.*

Sciabat regius Propheta peccatum homicidii et adulterii sibi a Deo remissum. Nam mox ut de-

« incipitus a Nathan propheta, dixit: « Peccavi Domino, » ab eo audivit: « Dominus quoque transtulit peccatum tuum, » II Reg. XI, 13; et tamen jugiter compungitur, gemit, plorat, prævenia obsecrat. « Lavabo, inquit, per singulas noctes lectum meum: lacrymis meis stratum meum rigabo, » Psalm. VI, 7. Et Psalm. LXXXI, 6: « Gibabis nos pane lacrymarum: et potius dabis nobis in lacrymis in mensura, » hoc est magna mensura, ut imbras et torrentes, immo fluma lacrymarum emitant, que bibam et potem.

S. Augustinus etiam moriens, lacrymis se dabant, lacrymansque psalmos Preuentiles meditabatur et recitabat, ideoque nullum nisi medium ad se admittebat. Addebatque, nullum quantum bene sibi consicuum committere debere, ut sine preuentia et vita excederet. Ita Possidonus in eius Vita, cap. XXX et XXXI.

Ut alios omnium, hoc compunctionis spiritu inter omnes Patres excusat S. Ephrem, qui in omnibus suis scriptis non aliud quam mortem, iudicium, luctum, penitentiam sonat, ut in eo hæc Christi beatitudine implicantur: « Beati qui lugent: quoniam ipsi consolabuntur. »

S. Ephrem proximus est S. Hieronymus, qui passim in epistolis penitentia, austeritatem, mundi contemptum, vitam perfectam verbo et exemplo docet et incaut: quia de causa epistole ejus dicendi libertate, efficacia, aeronimia, aquæ ac stylis elegantia, spiritu et praescriptis virtutum ac perfectionis, cuique statui accommodatis, superant omnia omni Patrum et Doctorum epistolæ, aureaque sunt et dignissima quo omnibus assidu legantur et terantur.

Hoc suo compunctionis spiritu imbuit ipse omnes suos discipulos et asseclas, ac nominatim S. Paulum et Eustochium. Unde de S. Paula ita scribit in ejus Epitaphio: « In ea fontes credores lacrymarum: ita levia peccata plangebat, ut ille gravissimorum criminum crederet ream. Cumque a nobis erubens moneretur ut parceret oculis, et eos servaret Evangelice lectioni, aiebat: Turpanda est facies, quam contra Dei preceptum purpuriso, et cerussa, et stibio sepe depinxerat; affigendum corpus, quod multus vacavat delicia; longus risus perpeti compensandus est fletu. » Epistola vero 47, S. Hieronymus nomine S. Paulus invitans S. Marcellum in Bethlehem, sic ex ejus persona ait: « Cum per Silo et Bethel ad nostram speluncam redierimus, canemus iugiter, erubo flebimus, indesinenter orabimus; et vulnera jaculo Salvatoris, in commune dicemus: ueni quem quæsivit anima mea: tenebo eum, et non dimittam. » Rursus S. Hieronymus scribens ad Eustochium: « Amemus Christum, sit, ejusque semper queramus amplexus; et facile videbitur omne difficile, brevia putabimus universum quo longa sunt, et jaculo illius vulnerati per singula momenta dicemus: Hæc me, quia peregrinatio mea prolongata est! »

Nota quinto: Falluntur Rabbini, dum putant has Lamentationes capituli I, II et IV esse librum illum quem combussit Joakim, Jerem. XXXVI; caput vero in Thren. continere alium librum, quem eodem cap. XXXVI, jussu Dei pro priore combusto restitutus Jeremias, eoque dictante rescripsit Baruch. Nam prima illa liber erat minarum de futuro exedio, hi vero Threni sunt Lamentationes de exedio iam peracto et praterito. Secundo, illa liber continebat minus non tantum contra Iudeam, contra alias gentes, ut patet ibi-

Porro materia, objectum, causa et stimulus ad compunctionem est multiplex, sed maxime triplex. *Primus*, sunt peccata propria: signum enim vere penitentia et conversionis est, illa, licet jam remissa, perpetuo lugore et plangere. *Secundus*, peccata aliena, infidelitas, heresis, grassationes, persecutions, ærimum publice civitatum, provincialium, regnorum, et totius Ecclesie. Ita S. Augustinus, Wandalis invadentibus Africam, et Hippone obdidentibus, ipse in urbe ab his obsessus, assidue non sum, sed urbis et Africae cladem plangebat, teste Possidonio in ejus Vita, cap. XXX. *Tertius* stimulus est, hoc exsilium, in quo tot periculis, tentacionibus, erumphi, informationis circumdat versatur. Quis enim in eo positus non genit, non suspirat ad exilium, ad Deum? Certe suspirabat S. Paulus: « Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis hujus? » Suspirabat Psaltes: « Quemadmodum desiderat cervus ad fontes aquarum: ita desiderat anima mea ad te, Deus. Sitivit anima mea ad Deum fontem vivum: quando veniam et apparebo ante faciem Dei? Fucrum mihi lacryme mee panes die ac nocte, dum dicitur mihi quotidie: Ubi est Deus tuus? Hæc recordatus sum, et studi in me animam meam: quoniam transi in locum tabernacula admirabilis, usque ad domum Dei, » Psalm. XL, 2: et: « Quis dabit mihi pennas sicut columba, et volabo, et requiescam? » Psalm. LIV, 7.

Praelare S. Gregorius lib. VI, epist. 187: « Duo, aut, sunt compunctionis genera. Unum, quod aeternas penas metuit: aliud, quod coelestibus premissis suspirat. Deum sitiens anima, prius timore compungitur, post amore. Ante enim semipsum in lacrymis afficit, quia, dum malorum suorum recolit numerum, pro his perpeti supplicia eterna pertimescit. At vero cum longa moris anxietate fuerit formido consumpta, quedam de presumptione ventre securitas nascitur, et in amore coelestis gaudiorum animus inflammat, ac fieri amarissime, quia differt a regno. Contemplatur enim mens, qui sunt illi Angelorum chorii, que ipsa societas beatorum spirituum, que visio interne charitatis Dei, » etc. Addicte hoc esse irriquam inferius et superius, quod patit Axa a patre sua Caleb, Josue XV. Vide eundem lib. XXIII Moral. cap. XIII, quod totum est de hac re.

Nota quinto: Falluntur Rabbini, dum putant has Lamentationes capituli I, II et IV esse librum illum quem combussit Joakim, Jerem. XXXVI; caput vero in Thren. continere alium librum, quem eodem cap. XXXVI, jussu Dei pro priore combusto restitutus Jeremias, eoque dictante rescripsit Baruch. Nam prima illa liber erat minarum de futuro exedio, hi vero Threni sunt Lamentationes de exedio iam peracto et praterito. Secundo, illa liber continebat minus non tantum contra Iudeam, contra alias gentes, ut patet ibi-

dem vers. 2; Threni autem solius Jerusaleni et Iudeæ excidium spectant. *Tertio*, ibidem vers. 29, dicitur in libro illo scriptum fuisse: « Festinus veniet rex Babylonis, et vastabit terram istam; » haec autem verba in Threnis non inveniuntur.

Tropologice lugel hic Jeremias captivitatem anime sub peccato, inquit Origenes, qua in Babylone, id est vitiorum confusione, inquit Olympidorus, vincita tenetur. Hæc enim Deus sponte suo viduata, wedigalis facta diabolo, in singulos saepe dies, in hora, novorum malorum operum et lapsus, novaque culpe æque ac pœna ei pendit tributum, idæque exsultat et proscripta est a Deo, a celo, a Sanctis et Angelis, ab omni bono et virtute. Diabolus enim est verus Nabuchodonosor, id est insessio angustia, ait Olympidorus, scilicet est crudelissimus tyrannus. Quo circa B. Isaias Abbas, tom. II Biblioth. SS. Patrum, orat. 29, lamentationes anime peccatis subditæ, instar Threnorum Jeremie conscripsit, in quibus inter cetera ita plangit: « We nohis, qui in hoc exiguo vita spacio voluntati dediti sumus, quia ut inique et brevi carnis cupiditat satificiamus, nos iucundissimo divina glorie spectaculo indigentes constitutus! »

« Vnde nobis, qui carnem nostram, qua in pudorem resolvenda est, et verum esse futura, in peccatis forevus et enutris, nec ignem, in quo sumus perpetuo excrucianti, nec vernum, qui nunquam dormit, extimescimus! »

« Vnde nobis, qui mortalitatem cum immortalitate non comparamus, et divina ac formidandum rectitudinem negligimus. »

« Vnde nobis, qui corporis morbos et dolores tam facile sentimus, in animis autem agritidinis et vulneribus gravissimis caremus omni sensu! »

« Vnde nobis, qui cum de omni actione, de omni verbo otioso, de omnibus denique improbris et impuris cogitationibus rationem reddituri simus apud judicem severissimum, tamen tanquam liberi simus futuri, nullis reddendis rationibus obnoxii, totum vite nostra tempus sine illa hujus rei sollicitudinem transigimus! »

« Vnde nobis, qui pulicum, et lendum, et pedicularum, et muscarum, et culicium, et apum morsus atque aculeos ferre non possumus; ab ingenti autem dracone, qui fauces horrendas appetit, ut nos devoret et absorbeat, omnibusque pestiferis mortis aculeis vulneret, nec studemus a fugere, nec illum adversus eum imploramus auxilium! »

Allegorice propriæ Threni sunt planctus de Ecclesia militante, cum ipsa ob peccata suorum fideliū vexatur et persecutoribus; haec enim est allegoria Jerusalem vastata. Ita Threnos hosc per omnia adaptat Ecclesiam Alvarus a Pelago, lib. II De Planeti Ecclesia initio, ubi plangit defectus et abusus laicorum, Ecclesiasticorum et Religiosorum in particulari. Vide et Cardinalem Bellarmianum, lib. De Gemitu columba.

Audi similes S. Hieronymi threnos de cladibus sui seculi (quales et hoc experimur) in Epitaphio Nepotiani: « Viginti et eo amplius anni sunt, quod inter Constantinopolim et Alpes Julias quotidianus Romanus sanguis effunditur. Scythiam, Thraciam, Macedoniam, Dardaniam, Daciām, Thessaloniam, Epiron, Achaiam, Balmatiam, eunctasque Pannonias Gothus, Sarmata, Quadus, Alanus, Hunni, Vandali, Marcemannæ vastant, trahunt, rapunt. Quot matronea, quot virgines Dei, et ingenua nobiliaque corpora his bellis fueru iudicati Capti Episcopi, interfici presbyteri, et diversorum officia clericorum. Subversus Ecclesie, ad altaria Christi stabulati equi. Martyrum effossæ reliquie. Ubique luctus, ubique gemitus, et plurima mortis imago. Romanus orbis ruit, et tamen cervix nostra erecta non flectitur. » Et inferius: « Felix Nepotianus, qui hec non videt, qui hec non audit. Nos miseri, qui aut patimur, aut patientes fratres nostros tanto perspicimus, et tamen vivere volumus, eosque qui his carent, flendo postris, quam beatos putamus. Olim offensum sentimus, nec placatus Deum. Nostri peccatis barbari fortis sunt, nostris vitiis Romanus superatur exercitus, et quasi haec non sufficerent cladibus, plus pena bella civilia, quam hostilis muco consumpsit. Miseri Israelite, ad quorum comparationem Nabuchodonosor servus hei dicitur. Infelices nos, qui tantum displicessemus, ut per rabiem barbarorum, illius in nos ira dæsnavit. Ezechias egit penitentiam, et centum octoginta quinque milia Assyriorum ab uno Angelo una nocte deleta sunt. Josaphat laudes Domini concinebat, et Dominus pro laudante superabat. Moyses contra Amalec, non gladio, sed oratione pugnavit. Si arigi volumus, prostername. Proli pudor, et stolidus usque ad incredulitatem mens! Romanus exercitus, vitor orbis et dominus, ab his vincitur, hos pavet, horum terror aspectu, qui ingredi non valent, qui, si terram tetigerint, se mortuos arbitrantur. Et non intelligimus Prophetarum voces: Fugient mille uno persequente? Nec amputanus causas morbi, ut morbus pariter auferatur, statimque cernamus sagittas pilis, tiaras galles, caballos equis cedere. »

Latebrum explicit Threnos de B. Virgine planete Christi tormenta et crucem. Verum hic sensus non est proprius, sed tantum accommodatus.

Quomodo vero quedam ex Threnis propriæ allegorianæ competent passioni Christi, dicam cap. III.

Threnos ex prescripto Rabbinorum legunt Iudei in suis synagogis die nona mensis Ab, id est iulii; quia ea die corruit Israel, et Jerusalem cum templo succensa est.

Nota: Tomo V S. Hieronymi existant Commissarii in Threnos, sed non sunt S. Hieronymi; idque patet tum ex stylo, tum quod in iis inveniatur sententia ex S. Gregorio Papa, qui longe S. His-

onymo fuit posterior, de scripta. Codex manus-  
criptus Gembelacensis tribuit eam Venerabili Bede.  
In operibus Rabani Basiliæ excusis continentur  
et hi Commentarii, planeque videntur esse Raban.  
Scripterunt quoque in Threnos Origenes, Olym-  
piodorus, Theodoretus, Procopius, et posteriori-  
bus seculis Lyranus, Hugo et alii multi, inter  
quos excellit Paschasius Rhabertus Abbas Cor-  
beiensis, qui floruit anno Domini 880. Novissime  
Societate nostra scripserunt Martinus Delrio,

Gaspar Sanchez, et Christopherus a Castro (1).

(1) Inter acatholicos interpretes satis luculentem ex parte  
scripsarunt:

Jean. Henric. Pareau, *Threni Jeremia philologice et  
critice illustrati*. Lugd. Batav. 1790, in-8.

J. Theophil. Lessing, *Observationes in Tristia Jeremiæ  
prophetæ*. Lipsie 1770, in-8.

J. F. Schleusnerus, *Cura critica et expositio in Thre-  
nos Jeremia*. Lips. 1783, in-8.  
Rosenmüller, *Scholia in Threnos*. Lips. 1827, pars. VIII,  
vol. II.

## CAPUT PRIMUM.

### SYNOPSIS CAPITIS.

*M*angit desolationem Jerusalem, non primam sub Joachin, sed extremam sub Sedecia templo combusto: atque per antithesin prioris status et felicitatis bona cum malis posterioris, puto excidit et captivitatis confert. Sicut Christus allegoricæ ficeit super Jerusalem vastanda per Titum, Luc. xix, 41.

1. Quomodo sedet sola civitas plena populo: facta est quasi vidua domina gentium: princeps provinciarum facta est sub tributo. 2. Plorans ploravit in nocte, et lacrymæ ejus in maxillis ejus: non est qui consoletur eam ex omnibus charis ejus: omnes amici ejus spreverunt eam, et facti sunt ei inimici. 3. Migravit Judas propter afflictionem, et multitudinem servitutis: habitavit inter gentes, nec invenit requiem: omnes persecutores ejus apprehenderunt eam inter angustias. 4. Via Sion lugent, eo quod non sint qui veniant ad solemnitatem: omnes portas ejus destructæ: sacerdotes ejus gementes: virgines ejus squallide, et ipsa oppressa amaritudine. 5. Facti sunt hostes ejus in capite, inimici ejus locupletati sunt: quia Dominus locutus est super eam propter multitudinem iniquitatum ejus: parvuli ejus ducti sunt in captivitatem ante faciem tribulantibus. 6. Et egressus est a filii Sion omnis decor ejus: facti sunt principes ejus velut arietes non invenientes pascua: et abierunt absque fortitudine ante faciem subsequentis. 7. Recordata est Jerusalem dierum afflictionis suæ, et pravaricationis omnium desiderabilium surorum, que habuerat a diis antiquis, cum caderet populus ejus in manu hostilium, et non esset auxiliator: viderunt eam hostes, et deriserunt sabbata ejus. 8. Peccatum peccavit Jerusalem, propterea instabilis facta est: omnes, qui glorificabant eam, spreverunt illam, quia viderunt ignominiam ejus: ipsa autem gemens conversa est retrorsum. 9. Sordes ejus in pedibus ejus, nec recordata est finis sui: deposita est vehementer, non habens consolatorem: vide, Domine, afflictionem meam, quoniam erectus est inimicus. 10. Manum suam misit hosti ad omnia desiderabilia ejus: quia vidit gentes ingressas sanctuarium suum, de quibus præceperas ne intrarent in ecclesiam tuam. 11. Omnis populus ejus gemens, et querens panem: dederunt pretiosæ quæque pro cibo ad refocillandam animam; vide, Domine, et considera, quoniam facta sum vilis. 12. O vos omnes, qui transitis per viam, attendite, et videite si est dolor sicut dolor meus: quoniam vindemiat me ut locutus est Dominus in die iræ furoris sui. 13. De excelso misit ignem in ossibus meis, et eruditivit me: expandit rete pedibus meis, convertit me retrorsum: posuit me desolatam, tota die morore confectam. 14. Vigilavit jugum iniquitatum meum: in manu ejus convolutæ sunt, et impositæ collo meo: infirmata est virtus mea: dedit me Dominus in manu, de qua non potero surgere. 15. Abstulit omnes magnificos meos Dominus de medio mei: vocavit adversum me tempus, ut contereret electos meos: torcular calcavit Dominus virginis filia sue Iuda. 16. Idcirco ego plorans, et oculus meus deducens aquas: quia longe factus est a me consolator, convertens animam meam: facti sunt filii mei perditæ, quoniam invalidi inimici. 17. Expandit Sion manus suas, non est qui consoletur eam: mandavit Dominus adversum Jacob in circuitu ejus hostes ejus: facta est Jerusalem quasi polluta menstruis inter eos. 18. Justus est Dominus, quia os ejus ad iracundium provocavi; audite, obsecro, universi po-

(1) In isto primo capite quod præsertim Hierosolymæ calamitates complectitur: ramo, Propheta descriptione

colorum luctu sine solatio, multorum exsilio, et paucorum frequentia in scris, 1-4; secundo, respondet, atque neo-  
atoria utens, primo, interrogat de urbis collaudine, in-  
mala tribuit peccatis tanquam cause, 5-8; tertio, supplic-